

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 43 (1925)  
**Heft:** 263

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 11. November  
1925

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 11 novembre  
1925

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Bellagen**  
Mitteilungen und Dokumente + Wirtschaftsberichte

**Suppléments**  
Communications et documents + Rapports économiques

**Supplementi**  
Comunicazioni e documenti + Rapporti economici

N<sup>o</sup> 263

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich  
Fr. 5.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Anzeigen-Regel: Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre  
fr. 5.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 263

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimentl. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Forschungs- und Verwertungs-Genossenschaft «Synex» in Liquidation. / Freiwillige  
Übertragung eines Versicherungsbestandes. — Transfert volontaire d'un portefeuille  
d'assurance. — Trasferimento volontario di un portafoglio d'assicurazione. / Bilanzen  
von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società  
anonime.

### Mitteilungen — Communications.

Wochenausweis der Schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdomadaire de la  
Banque nationale suisse. / Internationaler Post Giroverkehr. — Service international  
des virements postaux / Belritte zum Postscheck- und Giroverkehr — Adhésions  
au service des chèques et virements postaux

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schnidscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzulegen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht eine Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorrangsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung, erlischt zudein das Vorrangsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzurichten.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige belohnen.

#### Kt. Zürich Konkursamt Andelfingen (2794)

Gemeinschuldner: Egli, Heinrich, geb. 1888, Elektriker, von Töss-Winterthur, in Flaach.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1925.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 23. Oktober 1925, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Andelfingen.  
Eingabefrist: Bis 17. November 1925.

Innert der gleichen Frist sind ferner auch alle in den Grundprotokollen noch nicht eingetragenen Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaften des Gemeinschuldners: Wohnhaus, Assok.-Nr. 247, mit zirka 9 Aren Land dabei, im Oberdorf-Flaach, anzumelden, welche vor dem 1. Januar 1912, also unter dem früheren kantonalen Rechte, ohne Eintragung begründet worden sind.

#### Kt. Bern Konkursamt Oberhasle (3083)

Gemeinschuldner: Rieger-Haueter, Mathias, Spenglermeister, Meiringen.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Oktober 1925, mittags 12 Uhr.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 20. November 1925, vormittags 9 Uhr, im Amthaus in Meiringen.  
Eingabefrist: Bis und mit dem 11. Dezember 1925.

#### Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (3084)

Gemeinschuldner: Mützenber, Alfred, Apotheker, Näfels.  
Datum der Konkurseröffnung: 3. Oktober 1925.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G.  
Eingabefrist: 2. Dezember 1925.

#### Ct. de Fribourg Office des faillites de Romont (3117)

Failli: Seydoux, Emile, épicerie-mercerie, Estévenens.  
Date de l'ouverture de la faillite: 6 novembre 1925.  
Première assemblée des créanciers: Samedi 14 novembre 1925, à 10 heures, salle du tribunal de Romont.  
Délai pour les productions: 13 décembre 1925.

#### Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (3102)

Gemeinschuldner: Geissler, Gustav, von St. Blaise, Polisseur, früher in Solothurn, zurzeit in Grandval.  
Datum der Konkurseröffnung: 22. Oktober 1925.  
Datum der Bewilligung des summarischen Verfahrens: 12. November 1925.  
Eingabefrist: Bis 3. Dezember 1925.

#### Kt. Thurgau Konkursamt Arbon (3085)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft May & Co., Warenhaus, in Arbon.  
Datum der Konkurseröffnung: 5. November 1925.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 1. Dezember 1925, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus in Arbon.  
Eingabefrist: Bis und mit 8. Dezember 1925.

#### Kt. Thurgau Betreibungsamt Fischenz im Auftrage des Konkursamtes Münchwilen (3103)

Gemeinschuldner: Seiler, W., Käser, in Loh bei Balzerswil.  
Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 4. November 1925.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 17. November 1925, nachmittags 1½ Uhr, in der «Krone» in Balzerswil.  
Eingabefrist: Innert 20 Tagen beim Betreibungsamt Fischenz.  
N. B. Von der Forderungseingabe sind diejenigen Gläubiger befreit, die dies im Nachlass bereits getap haben.

#### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (3104)

Faillie: Haury, Juliette, Pontaise 37, Lausanne.  
Date du prononcé: 27 octobre 1925.  
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.  
Délai pour les productions: 1<sup>er</sup> décembre 1925.

#### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3105)

Faillie: Dame Veuve Ulrich, Stéphanie, négociante, précédemment Rue Schaub 11, actuellement Quai du Rhône 49.  
Date de l'ouverture de la faillite: 27 octobre 1925.  
Première assemblée des créanciers: Vendredi 20 novembre 1925, à 11 heures, dans la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.  
Délai pour les productions: 11 décembre 1925.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passé en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Zürich Bezirksgericht Hönng (2994)

Gemeinschuldnerin: Frau Witwe Gattiker, Sophie, geb. Baur, geb. 1876, von Wädenswil, Bäckerei und Konditorei, an der Zürcherstrasse Nr. 160, in Hönng.  
Auflage- und Anfechtungsfrist des Kollokationsplanes und des Inventars: Innert 10 Tagen.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. dem obgenannten Konkursamt schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

#### Ct. de Berne Office des faillites de Delémont (3086)

Failli: Kübler, Otto, électricien, ci-devant à Delémont, actuellement à Nive.  
Délai pour intenter action en opposition: 20 novembre 1925.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3106)

Im Konkurse über Scherrer-Arnold, Anna, Basel, liegt das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände, sowie der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung sind bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim Zivilgericht anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

Allfällige Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. sind bei Vermeidung des Ausschlusses binnen der gleichen Frist zu stellen.



Motor, 1 Nachstickanlage mit 13 Phönix-Nachstickmaschinen und 1 Elektromotor, in der Gerbe in Ebnat.

Schatzungssumme Fr. 80,000.

II. Ein Wohnhaus, assek. unter Nr. 1042 für Fr. 34,400, nebst Hofraum-boden, ca. 406 m<sup>2</sup>, im Wier, Gemeinde Ebnat.

Schatzungssumme Fr. 36,000.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Sch. K. G., Art. 71 ff. K. V. und Art. 130 ff. V. Z. G. verwiesen.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers (2997<sup>2</sup>)**

Vente aux enchères publiques des immeubles et accessoires immobiliers dépendant de la masse en faillite de Madame Veuve Gilardi-Buhler, R., fabrique de boîtes de montres, à Saint-Sulpice.

Première enchère: Le lundi 7 décembre 1925, à 16½ heures, à l'Hôtel de la Gare, à Saint-Sulpice, l'administration de la masse en faillite de Madame Veuve R. Gilardi-Buhler, à Saint-Sulpice, exposera en vente en première enchère, les immeubles et accessoires immobiliers dépendant de la dite masse et servant à l'usage de fabriques et habitation (ancienne fabrique Honoré Buhler), savoir:

**A. Immeubles.**

**Cadastré de St-Sulpice:**

1. Article 1023, plan folio 6, n°s 137 à 140, 142 et 146; A St-Sulpice (quartier du Pillail), bâtiments, place et jardin de 1343 m<sup>2</sup>.

Estimation officielle fr. 40,000.

2. Article 1005, plan folio 6, n° 132; A St-Sulpice (quartier du Pillail), concession hydraulique sur la rivière de la Reuse, accordée par deux actes d'accensement, l'un du 24 septembre 1467, l'autre du 14 août 1514, confirmé le 8 juin 1530 (propriétaire de la concession art. 1023). Sont compris dans l'estimation tous les accessoires de la concession d'eau (force estimée de 30 à 50 chevaux), savoir: Turbine, arbres, débrayage Benz, poulies et courroies, installations électriques, comprenant un dynamo Brown-Boveri 125 volts, 60 ampères, 1 table de réglage pour l'électricité, avec accessoires complets, marque Buchler et Pascal, ainsi que la batterie d'accumulateurs 60 éléments.

Estimation officielle fr. 33,000.

3. Article 1024, plan folio 6, n°s 4, 86, 159, 87, 157, 160; A St-Sulpice (quartier du Pillail), bâtiments, place et verger de 1156 m<sup>2</sup>.

Estimation officielle fr. 21,000.

4. Article 1004, plan folio 6, n°s 150, 151; A St-Sulpice (quartier du Pillail), bâtiment, place et jardin de 480 m<sup>2</sup>.

Estimation officielle fr. 4000.

**B. Accessoires immobiliers.**

Seront en outre compris dans la vente tous les accessoires immobiliers dépendant de l'article 1023, soit machines, outils, mobilier, etc. servant à l'usage de la fabrique de boîtes de montres et frappe artistique soit en particulier:

2 machines à fraiser les places, 2 dites à fraiser les fonds, 1 fraiseuse Breguet, 2 machines à fraiser les carrures, 1 tour revolver, 2 machines à coulisse, 6 machines Dubail, 1 machine à percer, 2 machines automatiques pour carrures, 1 machine à grandir les lunettes, 2 machines automatiques à refrotter les fonds, 2 balanciers à bras vis de 59 et 90 mm, 1 balancier à emboutir vis de 54 mm, 1 balancier à friction vis de 110 mm, 1 presse Schuler pour découper les fonds, 1 machine à fraiser les lunettes, 2 lapidaires, 1 machine Breguet à ciseler les carrures, 1 forge avec ventilateur, 1 laminoir, 1 four à gaz, 1 grosse bascule 1000 kg, 1 four à pétrole, 1 machine à cisailier, 1 enclume, 1 balancier à emboutir, 1 tonneau à polir, 1 petit moteur Meser avec ventilateur, 1 gros balancier à friction vis de 190 mm, 1 dit vis de 100 mm, 1 tour de mécanicien, 1 scie à métaux, 1 aspirateur à poussière, 3 tours à polir doubles, 10 petits tours à polir, 1 pointilleuse, installations complètes pour bains d'argent et nickelage, 2 petits tours, toutes les transmissions de la fabrique, les établis, étaux, petits outils divers, layettes, casiers, 1 fourneau, 1 béro, 1 moufle avec chaîne, 1 gros lot étampes avec poinçons et modèles pour frappe: relief, eau forte, taille-douce, émail, niel, tour d'heures, guillochés et lignes droites; 1 pupitre double, 2 chaises de bureau, 1 presse à copier, 1 extincteur, 1 petit char avec plateforme, 1 glisse, etc. etc.

Assurance des bâtiments fr. 121,800.

Estimation cadastrale fr. 135,000.

Estimation officielle des immeubles y compris la concession pour la force hydraulique fr. 98,000.

Estimation des accessoires immobiliers fr. 32,471. 50.

Le tout suivant détail pouvant être consultés au bureau de l'office des faillites.

Pour renseignement et visite s'adresser à l'office des faillites à Môtiers.

Cette première vente aura lieu en un bloc et l'adjudication ne pourra être donnée que si le prix d'estimation des immeubles et des accessoires est atteint, le tout conformément à la loi sur la L. P.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (3096)**

Schuldner: Thüler, Hermann, elektrisches Installationsgeschäft und Radioartikel, Gesellschaftsstrasse 41 und Amthausgasse 18, Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 22. Oktober 1925.

Sachwalter: Hans Marti, Notar, Marktgasse 11, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit 1. Dezember 1925 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 18. Dezember 1925, nachmittags 3 Uhr, im Café Schmiedstube, I. Stock, Zeughausgasse 7, Bern.

Frist zur Einsichtnahme der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

**Ct. de Vaud District de Lausanne (3114)**

Débiteur: Zahnd, Alfred, garagiste, Avenue de la Harpe 38, à Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis par le président du tribunal civil du district de Lausanne: 3 novembre 1925.

Commissaire au sursis: E. Cavin, préposé aux faillites, Lausanne.

Délai pour les productions: 20 jours échéant le 1<sup>er</sup> décembre 1925 au commissaire.

Assemblée des créanciers: Lundi 14 décembre 1925, à 14½ heures, à l'Évêché, à Lausanne.

Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 4 décembre 1925, au bureau du commissaire, Jumeles 4, Lausanne.

**Verlängerung de Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295. al. 4.)

**Kt. Appenzel A.-Rh. Bezirksgerichtskanzlei Appenzel A.-Rh. in Trogen (3097)**

Das Bezirksgericht Mittelland hat in seiner Sitzung vom 5. November 1925 dem Gesuch der Firma J. Signer & Sohn, Plattstichweberei, in Bühler, um Verlängerung der am 1. Oktober 1925 bewilligten Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis und mit 1. Februar 1926, entsprochen (Art. 295 Sch. K. G.).

**Kt. Appenzel A.-Rh. Bezirksgerichtskanzlei Trogen (3118)**

Das Bezirksgericht Hinterland hat in seiner Sitzung vom 9. November 1925 dem Gesuch des Neff, Jakob, zur «Walhall», in Herisau, um Verlängerung der Nachlassstundung um zwei Monate entsprechen (Art. 295 Sch. K. G.).

**Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire**

(B.-G. 298. 308 und 309.)

(L. P. 298. 308 et 309.)

**Kt. St. Gallen Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen (3116)**

Die dem Suter, G., Lingerie und Chemiserie, z. Spinnrad, Marktgasse Nr. 13, St. Gallen, am 6. Juli 1925. bewilligte und am 7. September 1925 um zwei Monate verlängerte Nachlassstundung ist infolge Verzichts des Petenten dahingefallen.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**

(B.-G. 300 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 301 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern Richteramt Biel (3098)**

Nachlassschuldner: Bourquin-Howald & Cie., Schalenfabrik, in Biel.

Verhandlungstermin: Samstag, den 14. November 1925, vormittags 10 Uhr, vor Richteramt I, im Amthaus in Biel.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Termin anbringen.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Kt. Bern Richteramt II von Bern (3120)**

Schuldner: Stricker, Johann, Tiefbohrungen, Belpstrasse Nr. 41, in Bern.

Datum der Bestätigung: Donnerstag, den 29. Oktober 1925. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (3119)**

Den von Kaiser, Rudolf, 1863, Baumeister, von Reitnau, in Buchs, mit seinen Gläubigern auf der Grundlage von 15 % abgeschlossenen Nachlassvertrag hat das Bezirksgericht Aarau am 4. November 1925 bestätigt.

**Ct. de Vaud District d'Aigle (3115)**

En son audience du 3 novembre 1925, le président du tribunal civil du district d'Aigle a homologué le concordat conclu entre Ruchet, Marc, entrepreneur, à Aigle, et ses créanciers.

Aigle, le 9 novembre 1925.

Le commissaire au sursis: A. Gilléron.

**Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat**

(B.-G. 308 und 309.)

(L. P. 308 et 309.)

**Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (3099<sup>2</sup>/3100<sup>2</sup>/3101<sup>2</sup>)**

Débiteur: Amez-Droz, Edgar, fabricant d'horlogerie, Rue Léopold Robert n° 80, à La Chaux-de-Fonds.

Commissaire: Alfred Aubert, avocat, La Chaux-de-Fonds. Date du jugement refusant l'homologation: 4 novembre 1925.

Débiteur: Schwaar, Paul-Numa, cultivateur, Charmettes n° 14, à Neuchâtel.

Commissaire: Edmond Bourquin, agent d'affaires, à Neuchâtel. Date du jugement refusant l'homologation: 4 novembre 1925.

Débiteurs: A. Walter & fils, chaussures, à La Chaux-de-Fonds. Commissaire: Philippe Robert, avocat, à La Chaux-de-Fonds. Date du jugement refusant l'homologation: 5 novembre 1925.

**Handelsregister - Registre de commerce - Registro di commercio****1. Hauptregister — I. Registre principal — 1. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1925. 6. November. Unter der Firma **Vigilantia Aktiengesellschaft (La Vigilance Société Anonyme)** hat sich, mit Sitz in Zürich, auf unbestimmte Dauer am 30. Oktober 1925 eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt die treuhänderische Abwicklung von Waren-Transaktionen für Rechnung Dritter und Bevorschussung der daraus entstehenden Forderungen, ferner die Finanzierung der Produktion, Fabrikation oder Manipulation von Waren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Kollektivunterschrift je zweier Verwaltungsratsmitglieder. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einem Mitglied, so führt dasselbe Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist zurzeit: Lic. jur. Berthold Dukas, Jurist, von Basel, in Zürich 6. Geschäftslokal: Talacker 45, Zürich 1.

**Buntweberei, Zwirnerei, Appretur, Färberei, Baumwollspinnerei.** — 6. November. Aktiengesellschaft A. & R. Moos, in Weisslingen (S. H. A. B. Nr. 169 vom 24. Juli 1925, Seite 1293). Der Verwaltungsrat hat Kollektivunterschrift erteilt an Robert Moos, von Pfäffikon (Zürich), in Weisslingen. Der Genannte zeichnet kollektiv je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten dieser Gesellschaft.

6. November. **Elektro-Licht und Kraft A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 199 vom 26. August 1922, Seite 1656). Hermann Belsler und Hans Bernet gehören dem Verwaltungsrat nicht mehr an; deren Unterschriften werden damit gelöscht. In der Generalversammlung vom 10. Oktober 1925 wurde der Verwaltungsrat neu bestellt mit dem bisherigen Mitgliede Leo Buob, Elektriker, von Hergiswil (Lucern), in Zürich 8, als einzigem Mitglied und zugleich Präsident. Der Genannte führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft.

**Weine.** — 6. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **F. Gentner-Aichroth & Cie.**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1914, Seite 1904), verzeigt als Natur des Geschäftes: Weine en gros, Import französischer Weine, und erteilt Procura an Ernst Gentner, von Zürich, in Zürich 7. Der Kommanditär Friedrich Gentner wohnt nunmehr in Basel.

**Orfèvrerie.** — 6. November. Inhaber der Firma **Albert Weiss**, in Zürich 1, ist Albert Weiss, von Guttannen (Bern), in Zürich 1. Orfèvrerie, Augustinergasse 29.

**Finanzgeschäfte aller Art.** — 6. November. **Formica Aktiengesellschaft (Formica Société Anonyme) (Formica Co. Limited)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1922, Seite 648). Dr. Paul Gubser und a. Prof. K. Emil Hilgard, Ingenieur, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; deren Unterschriften werden damit gelöscht. In der Generalversammlung vom 5. November 1925 wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates neu gewählt: Dr. Adolf Kiefer, Kaufmann, von Solothurn, in Zürich 1. Der Genannte führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft.

**Maschinenfabrik.** — 6. November. In der Firma **Wanner & Co. A.-G.**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 155 vom 5. Juli 1924, Seite 1144), ist die Procura von Eugen Eichmann erloschen.

**Bauunternehmung.** — 6. November. Die Firma **Jakob Jordi**, in Schwamendingen (S. H. A. B. Nr. 269 vom 16. November 1922, Seite 2182), und damit die Procura Karolina Jordi-Spöri, Bauunternehmung, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Herrenkonfektion und Zigarren.** — 6. November. Inhaber der Firma **Ernst Egli**, in Zürich 1, ist Ernst Egli, von Hinwil, in Zürich 1. Herrenkonfektion und Zigarrengeschäft, Niederdorfstrasse 35.

**Linoleum, Teppiche, Wachstuch.** — 6. November. Die Firma **E. Recoulié**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1922, Seite 1098), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 4, Badenerstrasse 21.

7. November. **Montana-Verlag Aktiengesellschaft (Editions Montana, Société Anonyme) (Montana libreria editrice, Società Anonima) (Montana Publishing Co., Limited)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1924, Seite 1771). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Oktober 1925 wurden die §§ 1 und 15 der Gesellschaftsstatuten abgeändert und der Sitz der Gesellschaft damit von Zürich nach Rüslikon, Bahnhofstrasse 251, verlegt.

7. November. Folgende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. **Glasmalerei, Glasschleiferei, Kunstglaserei.** — **Oskar Berbig, Sohn**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1917, Seite 937), Glasmalerei, Glasschleiferei und Kunstglaserei.

2. **Baugeschäft.** — **Melli-Müller**, in Rikon-Zell (S. H. A. B. Nr. 102 vom 5. Mai 1925, Seite 776), Baugeschäft.

3. **Union Commerciale S. A.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 44 vom 24. Februar 1925, Seite 311), und damit die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Jost Walcher. Übernahme kaufmännischer Vertretungen der Kolonialwaren- und Lebensmittelbranche usw. (Aktiengesellschaft).

**Zuckerwarenfabrikation.** — 7. November. Die Firma **Fritz Asper's Wwe.**, in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 281 vom 19. November 1918, Seite 1850), Zuckerwarenfabrikation, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Fritz Asper's Erben», in Wetzikon, über.

Frl. Elsa Asper, von Zürich, in Kempton-Wetzikon, und Frau Martha Rüegg-Asper, von Hittnau, in Kempton-Wetzikon, haben unter der Firma **Fritz Asper's Erben**, in Wetzikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1925 ihren Anfang nahm. Zuckerwarenfabrik. Zur Flora, in Kempton. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Fritz Asper's Wwe.» in Kempton-Wetzikon.

**Textilwaren.** — 7. November. Inhaberin der Firma **Marjem Chaja Bratter**, in Zürich 4, ist Marjem Chaja Bratter-Kolber, von Mellingen (Aargau), in Zürich 4. Handel in Textilwaren. Hohlstrasse 204. Die Firma erteilt Procura an den Ehemann der Inhaberin Markus Bratter-Kolber. Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann und Prokuristen Markus Bratter besteht vertragliche Gütertrennung.

**Manufakturwaren-Versand.** — 7. November. Inhaber der Firma **Samuel Makow**, in Zürich 8, ist Samuel Makow-Rosenstein, von Winterthur, in Zürich 8. Manufakturwaren-Versandgeschäft en gros, en détail. Dufourstrasse 70.

**Eisen und Metalle.** — 9. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Baer & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 228 vom 15. September 1921, Seite 1809) (mit Zweigniederlassung in Basel), Handel in Eisen und Metallen; unbeschränkt haftbarer Gesellschafter: Dr. Gustav Baer, und Kommanditär: Dr. Hans Boller-Baer, hat sich zufolge Todes des unbeschränkt haftbaren Gesellschafters aufgelöst; die Firma und damit die Prokuren Fried-

rich Hetzel, Wilhelm Küderli, Otto Pfister und Georg Grass sind erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

**Eisen und Metalle.** — 9. November. Wilhelm Küderli, von Dübendorf, in Zollikon, und Friedrich Hetzel, von Zürich, in Zürich 7, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, und Dr. Hans Boller-Baer, von Zürich, in Zürich 2, als Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 800,000 (achthunderttausend Franken) haben unter der Firma **Küderli & Co.**, vorm. Baer & Co., in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1925 ihren Anfang nahm. Handel in Eisen und Metallen. In Gassen 17.

**Bern — Berne — Berna****Bureau Biel**

**Silberne und platierte Uhrenschalen.** — 1925. 9. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Kessi frères», Fabrikation und Vertrieb von silbernen und platierten Uhrenschalen, in Biel (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1918, Seite 53), hat sich aufgelöst. Mit der Durchführung der Liquidation unter der Firma **Kessi frères, en Liq.** ist beauftragt worden der Gesellschafter Hermann Kessi, von Bellmund, in Biel.

**Uhrenfabrikation.** — 9. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «Louis Blanc & Cie.», Uhrenfabrikation, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 171 vom 27. Juli 1925, Seite 1303), hat sich aufgelöst. Gemäss Beschluss der Gläubigerversammlung vom 7. Oktober 1925 wird die Liquidation unter der Firma **Louis Blanc & Cie. in Liq. (Louis Blanc & Cie. en Liq.)** von einer fünfgliedrigen Kommission durchgeführt. Namens derselben führen der Präsident, Jean Galley, von Murten, Fabrikant, in Biel-Bözingen, und der Sekretär, Ernst Aellen, von Saanen, Notar, in Biel sowie Fritz Alloth, Revisor, von und in Biel, Mitglied der Aufsichtskommission, je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschriften des Louis Blanc, Komplementär, und Emil Schwab, Prokurist der Firma Louis Blanc & Cie., sind erloschen. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten der Liquidationskommission, Palmenweg 5, in Biel-Bözingen.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau)**

4. November. Der Vorstand der **Genossenschaft für Licht- & Kraftabgabe Schwanden i. E.**, mit Sitz in Schwanden, Gemeinde Rüderswil (S. H. A. B. Nr. 220 vom 16. September 1918, Seite 1474), besteht gegenwärtig aus folgenden Personen: Jakob Rothenbühler, von Lützelflüh, Landwirt auf dem Dielenberg, daselbst, als Präsident; Johann Wittwer, von Trub, Landwirt im Neuacker, Gemeinde Rüderswil, als Vizepräsident; Friedrich Dellsperger, bisheriger, als Sekretär; Gottfried Rothenbühler, bisheriger, als Kassier; Christian Kirchhofer, von Landiswil, Landwirt im Oberbach, Gemeinde Rüderswil, und Friedrich Blaser, von Langnau, Landwirt im Schlatt, Gemeinde Rüderswil, als Beisitzer. Die Unterschriftenberechtigung des früheren Präsidenten Joh. Grossenbacher und des Vizepräsidenten Friedrich Lüthi ist erloschen. Ebenso sind die Beisitzer Friedrich Jakob und Samuel Oberli ausgetreten und Gottfried Häni ist gestorben.

**Bureau de Moutier**

9 novembre. La société coopérative dénommée **La Coopérative de Tavannes**, à Tavannes (F. o. s. du c. du 30 octobre 1922, n° 254, page 2074), a, dans son assemblée générale du 17 août 1925, révisé ses statuts du 18 août 1919 comme suit: «La société émet des parts sociales facultatives de fr. 50 portant intérêt à 5 % après libération complète. Chaque sociétaire peut souscrire au maximum deux parts. Cependant cette souscription n'est possible qu'après libération de la part sociale ordinaire et obligatoire de fr. 25. Le capital constitué par ces parts sociales facultatives garantit les engagements de la société. Le § 22 des statuts concernant le remboursement des parts obligatoires est également applicable aux parts sociales facultatives. Les autres points de la publication du 21 novembre 1919 n'ont pas subi de modifications.»

**Bureau Wangen a. A.**

9. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktien-Käsergesellschaft Seeberg** (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1923 und dortige Verweisungen), mit Sitz in Seeberg, hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Dezember 1921, 17. Juli 1924 und 17. Januar 1925 ihren Vorstand neu bestellt wie folgt: Fritz Mathys-Grütter, Brenner, Präsident; Ernst Gygax-Mühlethaler, Vizepräsident und Kassier; Paul Grütter, Alberts, Sekretär; Werner Gygax, Alberts, Beisitzer; alle Landwirte von und in Seeberg. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Fritz Gygax-Weber und des bisherigen Sekretärs Fritz Mathys-Kindler sind erloschen.

**Lucerne — Lucerne — Lucerna**

1925. 5. November. Der **Verein Schweizerischer Tapetenhändler (Syndicat suisse des marchands de papiers peints) Genossenschaft**, mit Sitz am Wohnort des Präsidenten, gegenwärtig in Luzern (S. H. A. B. Nr. 249 vom 10. Oktober 1921, Seite 1962 und dortige Verweisung), hat sich an seiner Generalversammlung vom 25. April 1925 neue Statuten gegeben, wodurch an Stelle der bisher publizierten Tatsachen folgende Bestimmungen treten: Die Genossenschaft ist eine Berufsvereinigung von in der Schweiz niedergelassenen Tapetenhändlern. Ihr Sitz und Rechtsdomizil ist in Luzern. Zweck der Vereinigung ist die Wahrung der Interessen der Tapetenbranche in der Schweiz und der Berufsinteressen ihrer Mitglieder. Als Mitglied können in der Schweiz niedergelassene und im Handelsregister eingetragene Tapetenhändler aufgenommen werden. Der Bewerber muss selbstständig sein und sich über ein eigenes Lager von mindestens Fr. 15,000 und einen Jahresumsatz von mindestens Fr. 40,000 ausweisen können. Die Eintrittsgebühr beträgt Fr. 100 und ist sofort nach erfolgter Aufnahme, nebst dem vollen Mitgliederbeitrag für das laufende Jahr zu entrichten. Der Jahresbeitrag wird alljährlich von der ordentlichen Generalversammlung festgesetzt. Die Mitgliedschaft endigt: a) durch freiwilligen Austritt; b) durch Ausschluss; c) durch Tod, und d) durch Geschäftsaufgabe oder Konkurs. Der freiwillige Austritt kann nur auf Schluss eines Geschäftsjahres erfolgen und muss dem Vorstand mindestens drei Monate vorher durch eingeschriebenen Brief mitgeteilt werden. Bei Todesfall eines Mitgliedes überträgt sich die Mitgliedschaft ohne weiteres auf den oder die Erben, welche das Geschäft weiterführen. Ausgeschlossene oder ausgetretene Mitglieder verlieren jeglichen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt und gegenüber Ansprüchen von Dritten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Das Geschäftsjahr beginnt am 1. Juni. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung; 2. der Vorstand und die Rechnungsrevisoren; 3. das Schiedsgericht. Der Vorstand wird in der ordentlichen Generalversammlung auf die Dauer eines Jahres gewählt und besteht aus sieben Mitgliedern, nämlich: Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und drei Beisitzer. Der Präsident muss Schweizerbürger sein. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist gegenwärtig Othmar Etterich, von Münchenstein, wohnhaft in Bern; Vizepräsident ist Hans Brenner, von und in Basel (bisher Beisitzer); Aktuar ist René Moret, französischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Bern; Kassier ist Arthur Campigne, von Ste. Croix, wohnhaft in Zürich; Beisitzer sind: Robert Heusser, von Pfäffikon, in St. Gallen; Henri Grandchamp, von und wohnhaft in Genf, und

Karl Friedrich Martin, von Zürich, wohnhaft in Luzern; alle sind Tapetenhändler. Die Unterschriftsberechtigungen von Karl Friedrich Martin als Präsident und Robert Weingartner als Sekretär sind erloschen und letzterer, sowie Louis Eggly, Emil Ernst, François Genoud und Albert Eigenmann sind aus dem Vorstände ausgeschieden. Geschäftslokal: Kapellgasse Nr. 3.

Zigarren. — 5. November. Inhaber der Firma Keller-Koepfli, in Luzern, ist Josef Emil Keller-Koepfli, von Oberdingen (Aargau), wohnhaft in Luzern. Zigarrenspezialgeschäft. Zürichstrasse Nr. 36.

Konditorei. — 6. November. Inhaber der Firma Wendelin Baumann, in Luzern, ist Wendelin Baumann, von Altdorf, wohnhaft in Luzern. Konditorei. Pilatusstrasse Nr. 19; Pilatusplatz.

Röntgenröhren. — 6. November. Die Firma C. H. F. Müller, in Hamburg, Zweigniederlassung in Luzern, Spezialfabrik für Röntgenröhren, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 33 vom 11. Februar 1925, Seite 229 und dortige Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts des Inhabers samt der au Robert Fischer, Carl Wilhelm Daumann, Rudolf Adolf Engels, Dr. ing. Hans Niassen und Fr. Ida Bock erteilten Prokuren erloschen.

Appenzeller-Broderien. — 7. November. Die Firma Fritsche-Brander, in Appenzell (eingetragen im Handelsregister des Kantons Appenzell am 28. Oktober 1925 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 253 vom 30. Oktober 1925, Seite 1822), hat in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet, für welche einzig der Firmeninhaber Albert Fritsche-Brander, von und in Appenzell, zeichnungsberechtigt ist. Fabrikation von Appenzeller-Broderien. Löwenstrasse Nr. 7.

Produkte der Nahrungsmittelbranche und chemisch-technische Produkte. — 7. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma E. Honauer & Co. in Liq., Handel an gros mit Produkten der Nahrungsmittelbranche und chemisch-technische Produkte, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 216 vom 17. September 1925, Seite 1574 und dortige Verweisung), ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

7. November. Sparkasse Willisau, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Willisau und Filialen in Dagmersellen, Zell und Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1924, Seite 521 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 12. März 1925 wurde die volle Einzahlung von 422 neuen Aktien zu Fr. 500 konstatiert. Das Aktienkapital beträgt nun 1,250,000 Franken, eingeteilt in 2500 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Dementsprechend wurden die Statuten revidiert.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

L'ureau de Fribourg

Épicerie, mercerie, vins et liqueurs. — 1925. 9 novembre. La maison Aimé Curty, épicerie, mercerie, à Lentigny (F. o. s. du e. du 15 septembre 1925, n° 214, page 1562), a ajouté à son genre de commerce: vins et liqueurs.

9 novembre. L'Intercontinentale, Compagnie Suisse d'Assurance de Bagages, de Transports et de Réassurances (Société Anonyme) [«Intercontinentale» Schweizerische Gepäck-, Transport- & Rückversicherungs-Aktiengesellschaft] [L'Intercontinentale, Compagnia Svizzera d'Assicurazioni Bagagli, Trasporti e Riassicurazioni (Società Anonima)] [The Intercontinental, Swiss Travellers-Luggage-Marine and Re-Insurance Company Limited] [L'Intercontinentale, Compagnia Suiza de Seguros, de Equipajes, Transportes y Reasiguos (Sociedad Anonima)], ayant son siège à Fribourg (F. o. s. du e. du 15 juillet 1925, n° 161, page 1236), donne procuration à Giuseppe Biaggi, de Viganello; Fridolin Bochsler, de Uznach et Bâle. et Ernest Gaiser, de Bâle: tous trois domiciliés à Lugano. lesquels engageront la société par leur signature collective à deux entre eux.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

L'ureau Stadt Solothurn

Velos und Nähmaschinen. — 1925. 9. November. Inhaber der Firma Ernst Aebi, in Solothurn, ist Ernst Aebi, von Leimiswil (Bern), in Riedholz. Velo- und Nähmaschinenhandlung. Bielstrasse Nr. 36.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Tafelensf, Essig, Drogu- u. Gewürzmühle usw. — 1925. 6. November. Die Firma Gustav Rensch, in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1923, Seite 5 und dortige Verweisungen), Fabrikation und Handel in Tafelensf, Lebensmitteln, sowie chemischen und pharmazeutischen Produkten, Drogen- und Gewürzmühle, Essigfabrikation, ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Unter der Firma Gustav Rensch Aktiengesellschaft gründet sich, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Tafelensf, Essig, das Mahlen von Gewürzen, Drogen und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann Geschäfte jeder Art, welche mit dem vorgenannten Zwecke in Zusammenhang stehen, vornehmen und sich daran beteiligen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Statuten sind am 5. November 1925 festgesetzt worden. Das Aktienkapital beträgt zwanzigttausend Franken (Fr. 20,000) und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt einen Teil der Aktien und der Passiven der bisherigen Firma Gustav Rensch in Basel auf Grund einer Aufstellung vom 31. Oktober 1925. Danach betragen die übernommenen Aktien Fr. 26,824.55, die übernommenen Passiven Fr. 3381.10. Der Uebernahmepreis für dieses Einbringen beträgt demgemäss Fr. 23,443.45 und wird beglichen durch Barzahlung von Fr. 5000, durch Uebergabe von 15 voll liberierten Aktien an Gustav Rensch und durch Unterschrift von Fr. 3443.45 an Gustav Rensch. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre, ausserdem, sofern öffentliche Bekanntmachungen vorgeschrieben sind, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat bestimmt die Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen und die Art und Weise der Führung der Unterschrift. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Gustav Rensch-Werner, Kaufmann, von und in Basel, welcher namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Geschäftslokal: St. Alban-Tal 48/52.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1925. 9. November. Frau Witwe Berta Rieter geb. Bodmer, von und in Zürich, hat unter dem Namen Enkel-Stiftung eine Familienstiftung im Sinne von Art. 80 ff. und 335 des Z. G. B. errichtet. Die Stiftungsurkunde ist datiert vom 21. Juli 1925. Als Sitz der Stiftung ist Schaffhausen bestimmt. Der Stiftungsrat kann das Domizil oder den Sitz der Stiftung verlegen. Der Zweck der Stiftung ist, den Angehörigen des verstorbenen Fritz Rieter-Bodmer, ebenso deren Nachkommen jeden Grades und deren Ehegatten einmalige oder regelmässige Zuwendungen von Vermögenswerten zu machen, die dazu dienen sollen, den Stiftungsberechtigten eine sorgfältige Erziehung und Ausbildung angedeihen zu lassen oder die Gründung eines eigenen Hausstandes oder die Ausübung eines selbständigen Berufes, oder eine ihrer beruflichen oder gesellschaftlichen Stellung entsprechende Lebenshaltung zu ermöglichen, oder im Notfalle Unterstützungen zukommen zu lassen. Zur

Ueberwachung des Stiftungszweckes ist ein aus der Stifterin und Dr. jur. Fritz Rieter-Wieland bestehender Stiftungsrat bestellt. Nach dem Tode der erstern, ebenso nach dem Tode des Dr. jur. Fritz Rieter-Wieland wird der Stiftungsrat durch die beiden Töchter der Stifterin und deren Ehegatten ergänzt. Sinkt die Mitgliederzahl des so ergänzten Stiftungsrates auf zwei, so soll dieser durch Kooptation auf drei gebracht und auf dieser Zahl stets erhalten werden. Der Stiftungsrat bestimmt über die Verwaltung des Stiftungsvermögens, die in der Regel einer Bank anvertraut werden soll. Der Stiftungsrat bezeichnet auch diejenigen Persönlichkeiten aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben, welchen die rechtsverbindliche Einzel- oder Kollektivunterschrift für die Stiftung zustehen soll. Als einzelzeichnungsberechtigt für die Stiftung sind bezeichnet: die beiden Mitglieder des Stiftungsrates, Frau Berta Rieter geb. Bodmer, von und in Zürich 2, Gablerstrasse 15, und Dr. jur. Fritz Rieter-Wieland, Instruktionsoffizier, von und in Zürich 2, Seestrasse 120. Das Domizil der Stiftung befindet sich bei Dr. Ludwig Peyer-Reinhardt, Rechtsanwalt, von und in Schaffhausen, Herrenaeker Nr. 10, Haus «zur Peyerburg».

9. November. Inhaber der Firma Paul Mühlegg, Tricots Elastiques, in Schaffhausen, ist Paul Mühlegg, von Etzgen (Aargau), in Schaffhausen. Fabrikation und Handel in gestrickten Stoffen mit und ohne Gummizug für die Korsettfabrikation und Orthopädie, Hüftenformer, Büstenhalter, Leibbinden, elastischen Strümpfen, Knieschoner usw. Geschäftslokal: Wagenstrasse Nr. 10.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Spezereien. — 1925. 7. November. Inhaber der Firma Karl Gerosa-Leu, in St. Gallen O., ist Karl Gerosa-Leu, von Schaffhausen, in St. Gallen O. Spezereihandlung, Zieglerstrasse 7.

Modewaren. — 7. November. Die Firma E. Martin, Modes, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 143 vom 7. Juni 1912, Seite 1026), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

Elsa Martin und Martha Martin, beide von Deutschland, in St. Gallen C., haben unter der Firma E. & M. Martin, in St. Gallen C., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1925 ihren Anfang nahm. Modes. Metzgergasse 24.

Sortierung und Verwertung von Industrieabfällen. — 9. November. Inhaber der Firma Ulrich Ammann, in Au, ist Johann Ulrich Ammann, von Aadorf und Brugg, in Au. Handel, Sortierung und Verwertung von Industrieabfällen. Hauptstrasse.

Beteiligung an Unternehmungen der Textilbranche usw. — 9. November. Die Iklé Frères & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 280 vom 28. November 1924, Seite 1952), hat in der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 3. November 1925 Art. 10 der Gesellschaftsstatuten in der Weise abgeändert, dass die Zahl der Verwaltungsratsmitglieder (von bisher 2 bis 3) auf 1 bis 5 festgesetzt wurde. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Iklé, von St. Gallen, und Max Jacoby, von Manchester (England), beide Kaufleute, in Paris (Frankreich). Die Genannten sind für die Gesellschaft nicht unterschriftsberechtigt.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1925. 9. November. Die Käserei-Genossenschaft Fislisbach, in Fislisbach (S. H. A. B. 1920, Seite 1833), hat an Stelle von Beat Wettstein zum Präsidenten gewählt: Engelbert Heimgartner, Landwirt, von und in Fislisbach. Die Unterschrift des Beat Wettstein ist erloschen.

9. November. Die Allgemeine Konsumgenossenschaft Möhlin, in Möhlin (S. H. A. B. 1924, Seite 314), hat in ihrer Generalversammlung vom 26. September 1925 ihre Statuten abgeändert. Mit Bezug auf die publizierten Tatsachen sind dabei folgende Änderungen eingetreten: Jedes Mitglied ist zur Zeichnung mindestens eines Anteilscheines von Fr. 10 verpflichtet. Mitglieder, die während eines ganzen Rechnungsjahres nicht für mindestens Fr. 100 Waren bezogen haben, haben keinen Anspruch auf Rückvergütung und können vom Vorstand aus dem Genossenschaftsregister gestrichen werden. Bei Uebertragung der Mitgliedschaft infolge Todesfall hat das betreffende Familienglied des Verstorbenen kein Eintrittsgeld zu entrichten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ihr Vermögen und das gezeichnete Anteilscheinkapital. Die solidarische Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder dessen Stellvertreter kollektiv mit dem Aktuar. Demzufolge ist die Unterschrift des bisherigen Kassiers Hermann Urben erloschen.

9. November. Die Genossenschaft unter der Firma Spar- & Leihkasse Zurzach, in Zurzach (S. H. A. B. 1920, Seite 1588), hat an Stelle von Emil Welti zum Präsidenten gewählt: August Spuhler, Prokurist, von und in Zurzach, und an Stelle von Johann Ruppli zum Vizepräsidenten: Samuel Moor, Tierarzt, von Brittnau, in Zurzach, und als neues Mitglied: Dr. Werner Ursprung, Fürsprecher, von Ueken und Zurzach, in Zurzach. Die Unterschriften von Emil Welti und Johann Ruppli sind erloschen. Ferner ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Arnold Keller.

#### Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Rappresentanze; formaggi, burro, salumi; latteria. — 1925. 7 novembre. La ditta «Giuseppe Noseda», iscritta nel registro di commercio di Chiasso, con sede in Chiasso (F. u. s. di c. del 29 settembre 1924, n° 223, pag. 1607 e precedente), ha istituito col 1° ottobre 1925 una succursale in Locarno, sotto la ragione sociale: Giuseppe Noseda, succursale di Locarno. La succursale è rappresentata unicamente dal titolare della ditta Giuseppe Noseda. Rappresentanze, importazioni e vendita di formaggi, burro e salumi, esercizio latteria.

#### Distretto di Mendrisio

5 novembre. L'associazione Fascio delle organizzazioni sindacali di Chiasso e dintorni, con sede in Chiasso (F. u. s. di c. del 5 giugno 1919, n° 132, pag. 966, e del 30 gennaio 1923, n° 24, pag. 224), ha modificato nell'assemblea generale tenutasi il 14 febbraio 1925, l'art. 8 degli statuti nel seguente modo: L'assemblea generale ordinaria nomina: a) il comitato direttivo del fascio, il quale è composto di sette membri; b) la commissione di revisione di tre membri. I membri del comitato direttivo stanno in carica due anni e sono sempre rieleggibili, mentre uno solo dei revisori può essere rieletto. Il comitato direttivo sceglie nel proprio seno il presidente e ripartisce fra i membri le diverse cariche sociali. Sono stati eletti nell'assemblea ordinaria del 16 maggio 1925 e designati quali rappresentanti dell'associazione nella seduta del comitato del 16 ottobre 1925, in sostituzione dei membri usciti Arnoldo Conti, Attilio Petrali e Virgilio Dotta: Adolfo Moser, fu Gottlieb, controllore F. F., da Biglen (Berna), presidente; Cristoforo Chiesi, fu Giovanni, macchinista F. F., da Chiasso, vice-presidente, e Felino Rodoni, comossio postale, da Biasca, i quali impegnano l'associazione di fronte ai terzi colle firme collettive, come precedentemente.



VII. 1920 Imfeld, Mechanische Schreinerei. Schaffhausen: VIIa. 1209 Beugger, Guido, Photograph. Sauter: II. 2476 Aubert-Pluet, Marcel, commerce de bois. Signal: III. 102 Gemeindegemeinschaft. Siraach: VIIb. 1248 Elena, W., Weinimport, Spirituosen und Kolonialwaren. Solothurn: Va. 1049 Bütz-Meyer, L., Handarbeitgeschäft. Teufen (App.): IX. 4169 Klingler-Frischknecht, J. Thalwil: VIII. 12412 Heer, W., Dr. med., Arzt. Thun: III. 1873 Schweiz. Ski-Verband, Gratiskilfond. — III. 1916 Schweiz. Ski-Verband, Versicherung. — III. 1830 Schweiz. Ski-Verband, Zentralkasse. Unterägeri: VII. 3232 Iten-Iten, Paul, Handlung. Utznach: III. 4337 Zurbrugg, Friedl., Landesprodukte. Vevey: Ib. 641 Teuschler, H., produits chimiques. Wädenswil: VIII. 12381 Bolter, E., & Cie., Fabrik elektrischer Apparate. Winterthur: VIIb. 1250 Porzellanlager Winterthur, H. Wintsch. — VIIb. 1249 Schaub, Jak., Zimmergeschäft, Velheim. — VIIb. 1251 Steiger, Fritz, Wartstrasse 108. Worb: III. 5721 Läderach, H., Fuhrhalterei. Yverdon: II. 3151 Parti libéral yverdonnois. Zoffingen: VI. 1506 Lendi, G., & Co. Zürich:

VIII. 12408 Adler, Friedrich, Dr., Hirslanderstrasse 51. — VIII. 9606 Benelli, E., Dr. med., prakt. Arzt. — VIII. 8067 Dal-Cortivo, Aug., Möbelschreinerei. — VIII. 12311 Ernst-Albert, Finanzbureau. — VIII. 2901 Feingewebe A.-G. — VIII. 1935 Gottlieb & Co., Frachtenkonto. — VIII. 7331 Meschini, P., Vertreter. — VIII. 10771 Partizipanten, Genossenschaft Unterstrass, Wohnkolonie Wiesendangerstrasse. — VIII. 12401 Propagandakommission der stadtzürcherischen Guttemplerlogen. — VIII. 12409 Reichenberg, O., Reklamemerkmal. — VIII. 12389 Schreml, Karl, Herren- und Damenschneiderei. — VIII. 8840 Soller, Rob., Mechanische Schlosserei. — VIII. 3398 Wyrsch, Leo, Ingenieur. Zwissimmen: III. 5708 Sägerei A.-G. Annemasse: I. 3507 Charrière, Léon, clos Fleury. Apeldoorn: VIII. 12355 N. V. Fabrik van fijne Verven en Inkten v/h Talens & Zoon. Berlin: III. 5722 Domning, Johann, Dr. med., SW. Frankfurt a. M.: VIII. 12419 Quilling, Fritz, Schatzmeister. Rheinfelden (Baden): V. 7719 Rheinverlag. Inhaber: Peter Krauseneck.

**Société Anonyme Conrad Zschokke, à Genève**

Bilan au 30 juin 1925 (approuvé par l'assemblée générale ordinaire du 5 novembre 1925)

Actif	Fr.	Ct.	Passif	Fr.	Ct.
Immeubles: Valeur cadastrale fr. 367,680	251,947	95	Capital:		
Valeur d'assurance fr. 307,000			a) actions ordinaires	300,000	—
Machines, matériel et outillage	815,212	14	b) " privilégiées	1,200,000	—
Matériaux de construction	206,805	17	Avance syndicale	2,700,000	—
Travaux à facturer	67,721	85	Dette hypothécaire	103,000	—
Caisses et banques	112,557	04	Banques	800,611	75
Participations	1,092,551	—	Créanciers divers	140,489	87
Débiteurs divers	1,913,395	73	Avances pour cautionnements	110,348	—
Cautionnements	110,348	—	sur travaux en cours d'exécution	18,500	—
Compte d'ordre	19,955	10	Comptes à liquider	69,336	85
Etudes et projets	39,533	—	Compte d'ordre	94,794	07
Différences de change	623,940	—			
Profits et pertes	280,113	56			
	5,534,080	54		5,534,080	54

**Compte de profits et pertes au 30 juin 1925**

Doit	Fr.	Ct.	Avoir	Fr.	Ct.
Solde reporté	377,611	55	Travaux et projets	548,892	20
Amortissement sur immeubles	17,926	79	Solde passif: Exercice 1923/24	Fr. 377,611.55	
machines, matériel et outillage	33,827	59	moins: Bénéfice exercice 1924/25	97,497.99	
mobiliers de bureau	4,455	88			
études et projets	30,824	85			
portefeuille	5,951	45			
différences de change (1/15 <sup>m</sup> )	44,567	03			
Pertes de changes:					
a) sur capitaux rapatriés	15,855	—			
b) sur comptes courants	22,312	40			
Pertes sur vente de matériel	51,930	—			
Frais généraux, solde à la charge de l'administration centrale	91,198	64			
Intérêts et commissions à la charge de l'administration centrale	132,544	56			
	829,005	76		829,005	76

Bilan de réorganisation au 1<sup>er</sup> juillet 1925 (approuvé par l'assemblée générale ordinaire du 5 novembre 1925)

Actif	Fr.	Ct.	Passif	Fr.	Ct.
Immeubles	251,947	95	Capital social: Actions A	1,645,000	—
Machines, matériel et outillage	617,872	89	Actions B	5,000	—
Matériaux de construction	206,805	17	Avance syndicale	850,000	—
Travaux à facturer	67,721	85	Dette hypothécaire	100,000	—
Caisses et banques	112,557	04	Banques	719,004	35
Participations	594,277	—	Créanciers divers	140,489	87
Débiteurs divers	1,913,395	73	Avances pour cautionnements	110,348	—
Cautionnements	110,348	—	sur travaux en cours d'exécution	18,500	—
Compte d'ordre	20,360	50	Comptes à liquider	218,149	84
Etudes et projets	6,000	—	Compte d'ordre	94,794	07
	3,901,286	13		3,901,286	13

NB. Les capitaux étrangers sont calculés aux cours et aux changes moyens du mois de juin 1925 (change français : 24 60, italien : 19.70).

Annoncen - Regle:  
PUBLICITAS A. G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Règle des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

**Maschinenfabrik Oerlikon**

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
auf Donnerstag 26. November 1925, vormittags 11 Uhr  
im Zunfthaus zur Meise in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung über das verflossene Geschäftsjahr; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle; Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Besetzung der Kontrollstelle.
4. Steuerfragen (Bildung einer ausserkantonalen Holding Gesellschaft).

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 16. November 1925 an im Verwaltungsgebäude in Oerlikon zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Stimmkarten für die Generalversammlung werden vom 16. bis und mit 23. November gegen Hinterlegung der Aktien an unserer Kasse in Oerlikon, bei der Schweiz. Kreditanstalt, beim Schweiz. Bankverein und den sämtlichen Sitzen und Zweigniederlassungen dieser Institute und bei den Herren Jul. Bär & Cie., in Zürich, verabfolgt. (5267 Z) 2967

Oerlikon, 9. November 1925.

Der Verwaltungsrat.

**Edouard Dubied & Cie., Société anonyme, Couvet**

Le dividende pour l'exercice 1924/25, fixé par l'assemblée générale des actionnaires du 7 novembre 1925 à fr. 20. — par action (impôt fédéral non déduit), est payable dès le 9 novembre 1925, contre remise du coupon N° 6, aux guichets de la Banque Cantonale Neuchâtelaise ou de la Société de Banque Suisse. 2970 (3220 N)

Neuchâtel, le 7 novembre 1925.

Le conseil d'administration.

**Jean Gygax, Aktiengesellschaft, Biel**

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
Freitag den 20. November 1925, um 14 Uhr  
im Restaurant Rawyler, Biel

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht.
2. Abnahme der Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 13. November an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz von unserer Geschäftsleitung bezogen werden.

2969

Der Verwaltungsrat.

**Société Immobilière de Champ-Fleur**

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le vendredi 27 novembre 1925, à 15 heures, aux bureaux de M. Fréd. Scheidegger, 2, Rue du Midi, angle Petit-Chêne, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Ordre du jour statutaire.
2. Communication du conseil et décision relative à la vente des terrains de la société.
3. Communication du conseil relative à la vente de 30 délégations de la Sté. Immo. de Cour, 2<sup>e</sup> rang, intervenue en 1921, et compétence du conseil d'administration à ce sujet. (14779 L) 2978

Le Conseil.



# Ventilator A.-G. Stäfa

Die Dividende für 1924/25 gelangt, gegen Einlieferung der Coupons Nr. 8, von heute an

mit **Fr. 38.50 netto** per Aktie  
mit **Fr. 26.15 netto** per Genussschein

an unserer Kasse oder bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., Filiale Stäfa, zur Auszahlung.

Stäfa, den 10. November 1925.

**Ventilator A.-G.**

## Reinach

**Einwohnergemeinde-Anleihen zu 4% von Fr. 300,000 vom Jahre 1909**

**Ziehung vom 6. November 1925 Fr. 1,000**

Nummern: 73, 86, 133, 176, 180, 187, 193, 216, 273, 276, 280, 295, 298.

Die ausgelosten Obligationen werden ab 31. Dezember 1925 durch die Volksbank Reinach und die Schweiz. Nationalbank, sowie ihre Zweiganstalten gegen Rückgabe der Obligation ausbezahlt.

Das Protokoll der Ziehung liegt Interessenten auf der Gemeindekanzlei Reinach zur Einsicht auf.

Reinach, den 6. November 1925.

**Der Gemeinderat.**

## Société Immobilière Sierre-Chippis

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire**

2978

pour **mercredi 25 novembre 1925, à 14 heures, à la Banque de Montreux à Montreux.**

**ORDRE DU JOUR:**

1. Ratification de vente des immeubles
2. Liquidation de la société

**Le conseil d'administration.**

## Société Electrique du Châtelard

près Vallorbe

Les actionnaires de cette société sont convoqués en

2972 (C 324 L)

### assemblée générale extraordinaire

pour le **samedi 28 novembre 1925, à 16 heures, à l'Hôtel de France, à Vallorbe.**

**ORDRE DU JOUR:** 1. Augmentation du capital-actions. 2. Revision des statuts.

**Le conseil d'administration.**

## Officine Elettrica Genovesi

Società Anonima con Sede in Genova — Capitale Sociale L. 50,000,000

### Rimborso obbligazioni 4 1/2 %

Tredicesima estrazione di complessive 772 obbligazioni effettuata il giorno 24 ottobre 1925, in conformità alle condizioni dei prestiti 1904, 1908, 1909, 1913, 1914 e relativi piani d'ammortamento.

287 titoli da una obbligazione:

84	106	285	290	309	373	456	460	467	537
544	662	679	769	797	881	882	893	928	935
936	940	988	989	1002	1083	1097	1208	1432	1441
1615	1631	1647	1750	1752	1818	1875	1973	2004	2202
2224	2228	2365	2510	2561	2625	2664	2682	2726	2820
2881	2908	2917	2933	2962	2997	3022	3065	3067	3126
3142	3193	3270	3271	3294	3352	3384	3531	3602	3608
3741	3809	3837	3925	6623	6626	6666	6728	6749	6770
6894	6982	7006	7064	7138	7251	7257	7337	7389	7449
7453	7493	7602	7617	7627	7669	7764	7769	7825	7878
7957	8000	8010	8032	8149	8228	8262	8294	8332	8394
8451	8464	8525	8579	8639	8707	8759	8814	8935	8941
9080	9106	9157	9237	9269	9277	9279	9314	9386	9426
9466	9574	9587	9602	9604	9653	9737	9786	9817	9917
9919	9956	10008	10048	10121	10134	10140	10213	10280	10311
10487	10530	10543	10550	10592	10642	10650	10688	10739	10751
10759	10912	11082	12101	12116	12205	12238	12239	12250	12299
12318	12420	12422	12431	12441	12525	12562	12593	12594	12710
12805	12812	12856	12912	13007	13143	13295	13329	13384	13385
13422	13425	13574	13587	13690	13769	13787	13858	13958	13967
13999	14058	14098	14118	14203	14222	14237	14258	14261	14329
14406	14415	14437	14488	14561	14571	14719	14766	14801	14837
14924	14966	14996	14999	15082	16162	16182	16193	16384	16386
16439	16490	16565	16715	16757	16768	16775	16776	16844	16882
16917	16938	17004	17012	17197	17221	17282	17335	17346	17370
17375	17422	17425	17509	17530	17549	17603	17604	17656	17684
17697	17713	17763	17786	17812	17889	17906	17915	17932	17943
17985	18002	18052	18053	18098	18171	18181	18187	18295	18602
18611	18844	18946	18952	19045	19068	19071			

97 titoli da cinque obbligazioni:

4033	4280	4281	4292	4354	4416	4479	4512	4528	4595
4639	4668	4711	4719	4751	4804	4884	4920	5023	5050
5070	5136	5160	5216	5341	5387	5362	5382	5458	5552
5696	5843	5899	5904	5973	6048	6065	6090	6101	6184
6190	6255	6290	6333	6409	6458	6589	6596	11118	11137
11163	11189	11260	11378	11462	11568	11569	11628	11699	11747
11763	11778	11896	11912	11992	12040	12041	15193	15157	15164
15222	15244	15291	15470	15511	15538	15554	15712	15718	15739
15960	15971	15972	15989	16050	16060	16077	19198	19217	19231
19287	19422	19452	19473	19518	19569	19597			

Le obbligazioni sorteggiate, giusta le disposizioni portate dai regolamenti dei prestiti, saranno rimborsabili al valore nominale a partire dal 1° gennaio 1926.

Il rimborso sarà effettuato nella Svizzera: presso le casse delle sedi o succursali del Crédit Suisse.

Le obbligazioni sorteggiate cessano dal godimento dell'interesse dal 1° gennaio 1926.

(Ue. 13171 G.) 2958

### Die industrielle Kriegswirtschaft

des eidg. Volkswirtschaftsdepartements

ist erschienen und kann mit oder ohne den 1. Band bezogen werden

**1. Band Fr. 15 2. Band Fr. 25**

Verlag  
**Buchdruckerei Gottfr. Iseli**  
BERN

DURCH-  
**SCHREIBE**  
BÜCHER  
**Kollbrunner**  
Markt 14, Bern.

Zur Verwertung von  
3 Erfindungen  
Gasreinigung-Apparat  
Autom. Antiseptik  
Elektr. Ofen (Strahler)  
wird **Finanzmann ge-**  
**sucht.** Lizenz für die  
Schweiz wird abgegeben.  
Offerten unter Chiffre  
U 11354 Lz an die Publicitas  
Luzern. 2976

### Jeune homme

habitant le canton de Fribourg prendrait

## Représentation

de maison de premier ordre.

Offres sous No 2449 A à Publicitas Fribourg.

### Klosettpapiere

krepp und glatt

**Humbel-Riebold**, Papiermanufaktur, Basel.



**Couvert**  
GERÖDER  
**SCHOLL**  
POSTSTR. 3, ZÜRICH

# „WATT“

## Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

### GLARUS

## Mitteilung

an die Inhaber der Obligationen des 4 1/2 % Anleihe von Fr. 7,000,000 vom 1. Juli 1909

In der am 7. November 1925 in Zürich stattgehabten Gläubigerversammlung ist entsprechend den Anträgen des Verwaltungsrates mit der gesetzlich erforderlichen Mehrheit beschlossen worden:

- der Rückzahlungstermin der Obligationenanleihe von Fr. 7,000,000 wird vom 1. November 1929 auf den 1. November 1935 verlängert, unter Wiederaufnahme des Zinsendienstes, rückwirkend auf den 1. Mai 1925, bei Erhöhung des Zinsfußes von 4 1/2 auf 5 %, unter Verzicht seitens der Obligationäre auf eine allfällige spätere Nachzahlung der rückständigen Zinsen;
- die Herabsetzung des Aktienkapitals von nom. Fr. 10,000,000 auf nom. Fr. 3,500,000 wird gutgeheissen.

Diese Beschlüsse stützen sich auf die bundesrätliche «Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen», vom 20. Februar 1918 mit Ergänzungen vom 20. September und 28. Dezember 1920, und sind im Sinne des Art. 2 dieser Verordnung auch für diejenigen Obligationäre verbindlich, die den betreffenden Beschlüssen nicht zugestimmt oder der Gläubigerversammlung nicht beigewohnt haben.

Die Obligationen werden gegen neue Titel umgetauscht und beim Umtausch wird der Halbjahreszins vom 1. Mai 1925 bis 1. November 1925 zu 5 % = Fr. 25 abzüglich eidg. Couponseuer mit Fr. 24.50 netto ausbezahlt werden.

Der Zeitpunkt des Titelumtausches und der Bezahlung des erwählten Halbjahreszinses wird seinerzeit veröffentlicht werden. (5271 Z) 2965

Glarus, den 7. November 1925.

Namens der Gläubigerversammlung  
der „Watt A.-G. für elektrische Unternehmungen“  
Der Vorsitzende: **Dr. A. Hoffmann.**

## Aktiengesellschaft Adolph Saurer in Arbon

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

### 6. ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag den 25. November 1925, vormittags 11 Uhr**  
**im Hotel Baer in Arbon.**

TRAKTANDEN:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1924/25; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-erteilung an die Verwaltung.
- Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend das Jahresergebnis.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisorenbericht liegen ab Donnerstag, 12. November, im Bureau der Gesellschaft in Arbon zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes spätestens bis und mit Mittwoch, den 25. November, bezogen werden:

- bei den Hauptsitzen und Filialen des Schweizerischen Bankvereins;
- bei den Hauptsitzen und Filialen der Schweizerischen Bankgesellschaft;
- bei Wegelin & Co. in St. Gallen;
- bei der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden und Arbon.

Bei diesen Stellen kann auch unser gedruckter Jahresbericht bezogen werden. (4587 G) 2975

Arbon, den 9. November 1925.

**Der Verwaltungsrat.**